



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes  
partagés (XL)  
4C1, Place du Portage Phase III  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MSDS DOCUMENT MANAGEMENT SYSTEM	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 6D063-150661/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6D063-150661	<b>Date</b> 2016-08-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XL-127-30400	
<b>File No. - N° de dossier</b> 127x1.6D063-150661	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-03</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Flemming, Brock	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 127xl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4653 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**L'amendement 001 de cette sollicitation vise à:****Partie 1** - Répondre aux questions de l'industrie;**Partie 2** - Reporter la date de clôture de la sollicitation.

---

**Partie 1**

Répondre aux questions de l'industrie

#	Question	Answer
1	Quand vous dites " hébergé " vous parlez de vous accueillir le logiciel sur vos serveurs comme une solution installée ? Ou parlez-vous nous accueillir ?	Lorsque nous entendons accueillis dans ce contexte, nous voulons que le fournisseur d'accueillir la solution sur leurs systèmes . Je n'étais pas spécifique en termes d'utilisation du nuage , mais une solution de cloud est certainement acceptable.

---

**Partie 2**

Reporter la date de clôture de la sollicitation.

La date de clôture de la demande de sollicitation est reportée au 3 octobre, 2016 à 14h00, heure de l'Est.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA SOLICITATION DEMEURENT  
INCHANGÉS**